

Service Pénitentiaire :

RE 6402

J I

Prison de Ruhengeri

Nom : Z I K A M A B A H A R I

Origine : Munibya

Chefferie : Bugabura

Territoire : Ruhengeri

Profession : Cultivateur

N° du R.E. : 6 4 0 2

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 12 mai 1954

Condamné le : 12 mai 1954 à 15 jours S.P.P

1/4 de peine :

Sorti le : 27 mai 1954

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN.

P.O. [Signature]



TERRITOIRE DE

Tribunal de Territoire

Tribunal de la Chefferie

du

URUPAPURO RWO GUFUNGISHA

UMUCAMANZA arasaba Umutegeka wa Gereza ya

gufunga uyu muntu witwa

wa sous-chefferie

wa Chefferie

Territoire

waciriwe urubanza kw'itarki

rwo gufungwa

n'amafranga y'igihano

cyangwa iminsi

n'amafranga yo gusubiza

cyangwa iminsi

n'amafranga y'indishyi y'akababaro

cyangwa iminsi

na

cyangwa iminsi

n'amafranga y'igarama

cyangwa iminsi

kuko

Ruciriwe a

LE JUGE

le

LE GREFFIER

Umunsi afungiweho

Umunsi afunguriweho

Registre d'écrou n°

L'Administrateur de Territoire

12 mai 1954

27 mai 1954

6402

Li fama baka ajs mu fa bi bi le 12/5/1954 awuga bo-
a la boma ama fauga 200 yaci us a ba samanga bayo.
mu fa ngi ys Timin - 15

Jugo Dayinamuru Muram bi le 12/5/1954
Pass. Dayi bura
Mu bira nganun Le G. Da bira
